



DONNERSTAG, 11. JANUAR 2018, NR. 01/02
STADT KONSTANZ



Ortsverwaltung Dingelsdorf,
Rathausplatz 1, 78465 Konstanz

DINGELSDORF *und Blättle* UND OBERDORF

AMTS- UND INFORMATIONSBLETT DER ORTSVERWALTUNG

Bürgerempfang 2018



**Sonntag, 14. Januar, 14 Uhr
im Bodenseeforum Konstanz**

Bürgerempfang KONSTANZ
Kommune im Dialog Die Stadt mit Dir 

**Konstanz sagt Danke - Bürgerbeteiligung und bürgerschaftliches
Engagement - Kultur in Konstanz - Sport in Konstanz.**

Verkehr und Straßen - Handlungsprogramm

Wohnen/Hafner - Finale Konziljubiläum



Weiteres auf Seite 3

NOTRUF / BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN



Polizei	110
Notruf/Feuerwehr	112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Bereitschaftsdienst	116 117
Krankentransport	19222
Vergiftungs-Informationszentrale (bei unklarer Vergiftung)	0761/19240

Apotheken / 08.30 bis 08.30 Uhr**Donnerstag, 11.01.2018**

Purren-Apotheke, Tel.: 07531 - 4 42 68
Martin-Schleyer-Str. 28, 78465 Konstanz (Litzelstetten)

Freitag, 12.01.2018

Rosgarten-Apotheke, Tel.: 07531 - 12 82 99 60
Reichenastr. 36, 78467 Konstanz (Petershausen)

Samstag, 13.01.2018

Suso-Apotheke Dr. Vetter, Tel.: 07531 - 6 33 39
Wollmatinger Str. 72, 78467 Konstanz (Petershausen)

Sonntag, 14.01.2018

Zähringer-Apotheke, Tel.: 07531 - 6 10 18
Zähringerplatz 17, 78464 Konstanz (Petershausen)

Montag, 15.01.2018

Hirsch-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 36 11
Bodanstr. 40, 78462 Konstanz (Altstadt)

Dienstag, 16.01.2018

Apotheke am Fürstenberg, Tel.: 07531 - 7 73 57
Fürstenbergstr. 86, 78467 Konstanz (Fürstenberg)

Mittwoch, 17.01.2018

Petershauser-Apotheke, Tel.: 07531 - 36 10 60
Zähringerplatz 16, 78464 Konstanz (Petershausen)

Donnerstag, 18.01.2018

Rosgarten-Apotheke, Tel.: 07531 - 12 82 99 40
Riedstr. 2, 78467 Konstanz (Wollmatingen)

Tierarzt

Auskünfte erteilen die Tierarztpraxen

Sonstige wichtige Rufnummern

Thingolthalle	3442
Grundschule	4149
Kath. Kindergärten	2217
Kath. Pfarramt	5567
Ev. Pfarramt	07531/94420
Polizeiposten Wollmatingen	07531 942993
Stadtverwaltung	07531 900-0
Stadtwerke	07531 803-0

Landratsamt Konstanz
Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz,
Fax: 07531 800-1385, E-Mail: info@LRAKN.de
Internet: www.LRAKN.de
Telefonzentrale für sämtliche Dienststellen: 07531 800-0

Grundbuchamt	07531/904-576
Grundsteuer	07531 900-335
Abfallberatung	07531 996-188 oder 996-189
Rentenanträge, Info	07531/900-888
Sozialhilfe, Info	07531/900-888

Bodenseeschiffsbetriebe, Anlegestelle Dingelsdorf 933054

IMPRESSUM:

Herausgeber: Ortsverwaltung Dingelsdorf, Tel. 07533/5295,
Mail: dingelsdorf@konstanz.de
www.konstanz-dingelsdorf-oberdorf.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Der Ortsvorsteher oder sein Stellvertreter im Amt

Für den Anzeigenteil/Druck:
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45,
78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax 07771 9317-40,
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

Ortsverwaltung Dingelsdorf

Rathausplatz 1, 78465 Konstanz,
www.konstanz-dingelsdorf-oberdorf.de

Wir sind für Sie da

Montag bis Freitag
und Mittwoch von 08.00 bis 12.00 Uhr
von 14.00 bis 16.30 Uhr

Pfahlbaumuseum

Montag bis Freitag
und Mittwoch von 08.00 bis 12.00 Uhr
von 14.00 bis 16.30 Uhr

**Ortsvorsteher
Sprechstunden**

Heinrich Fuchs
nach Vereinbarung
Tel. 0171/7 74 11 36 oder
E-Mail: info@Fuchshof.de

Fachbereich**Verwaltung/Bauhof**

Gabriela Steffens

Tel. 52 95

E-Mail: gabriela.steffens@konstanz.de

Fachbereich**Bürgerservice:**

Karin Fuchs

Telefon 52 95

E-Mail: karin.fuchs@konstanz.de

Fax: 5268



Wochenspruch:
Welche der Geist Gottes treibt, die sind Gottes Kinder.

Römer 08,14

Bürgerempfang am 14. Januar

Stadt Konstanz lädt zu Jahresbeginn zum Dialog ein

Oberbürgermeister Uli Burchardt lädt am 14. Januar 2018 zum fünften Mal alle Konstanzerinnen und Konstanzer zu einem Bürgerempfang ein. Die Veranstaltung im Bodenseeforum Konstanz beginnt um 14 Uhr und dauert rund zwei Stunden. Einlass ist ab 13.30 Uhr.

Ein zentrales Element des Bürgerempfangs ist das persönliche Gespräch des Oberbürgermeisters mit den Konstanzer Bürgerinnen und Bürgern. OB Burchardt ist es wichtig, von den Menschen aus erster Hand zu erfahren, welche Themen sie bewegen. Neben dem Oberbürgermeister stehen die Bürgermeister Dr. Andreas Osner und Karl Langensteiner-Schönborn sowie die AmtsleiterInnen für Gespräche zur Verfügung.

Außerdem gibt es Thementische zu den Bereichen Bürgerbeteiligung und bürgerschaftliches Engagement, Kultur und Sport in Konstanz, Verkehr und Straßen, Handlungsprogramm Wohnen und Entwicklung des neuen Stadtteils Hafner sowie zum Finale des fünfjährigen Konziljubiläums, das 2018 seinen Abschluss findet. An den Tischen beantworten die Führungskräfte der zuständigen Ämter der Stadtverwaltung die Fragen der Bürgerinnen und Bürger.

Programmschwerpunkte beim Bürgerempfang bilden ein Jahresrückblick auf 2017 und eine Vorschau auf 2018 sowie die Ehrung ehrenamtlich Tätiger. Unter dem Programmpunkt „Konstanz sagt Danke!“ werden drei Konstanzerinnen und Konstanzer gewürdigt, die sich 2017 und darüber hinaus in den Bereichen Integration, Sport und Fasnacht in besonderem Maße für die Stadtgesellschaft engagiert haben.

Im Rahmenprogramm unterhalten die „Konstanzer Welten“ das Publikum, eine Show mit regionalen Talenten aus den Bereichen Musik, Tanz, Sport und Akrobatik.

Für eine Kinderbetreuung ist gesorgt. Um Voranmeldung mit Altersangabe der Kinder per Email an buergerempfang2018@konstanz.de wird gebeten.

DIE ORTSVERWALTUNG INFORMIERT



Ab 14. Januar beginnt der Narrenverein in der Thingolthalle mit den Aufbauarbeiten für die Bunten Abende am 19. und 20. Januar

Bitte beachten Sie, dass in der Kalenderwoche 3 deshalb kein Sport in der Thingolthalle möglich ist.

WICHTIGER MÜLLTERMIN



Christbaumabfuhr:

Dingelsdorf am 23.01.2018

Trafostation/Welsbrunnen an der Str. „Steinrennen“

Grünfläche an der Straße „Obstgarten“

Parkplatz am Ende der Bohlstraße

Parkplatz Gemeindehaus „Zur Mühle 11“

Wertstoff-Sammelstelle Ende Fließhornstraße

Oberdorf am 23.01.2018

Bagnatosteig vor der Kirche

Bio-Müll

Montag, 15.01.2018	Biomüll	Oberdorf
Dienstag, 16.01.2018	Biomüll	Dingelsdorf

Allgemeine Hinweise:

- **Abfalltermine 2018** sind aktuell **online** unter www.ebk-konstanz.de
- In der „**Mein Konstanz App**“ sowie in der „**Müllmann App**“ sind die Termine 2018 integriert
- die „**Abfallinfo mit Abfallkalender 2018**“ ist **online** unter www.ebk-konstanz.de.
- die **Druckversionen „Abfallinfo mit Abfallkalender 2018“** liegen auf den Wertstoffhöfen, bei den EBK und den Ortsverwaltungen sowie Bürgerbüro und Landratsamt aus.
- der **Konstanzer Kompass wurde zu Monatsbeginn an alle Konstanzer Haushalte verteilt**. Darin sind auf den Umweltseiten alle aktuellen Abfuhrtermine enthalten.
- **NEU ab 2018:** Mit dem **Abfallgebührenbescheid 2018** erhält jeder Haushalt die Abfalltermine für seine Straße

VERANSTALTUNGEN & KULTURELLES



Veranstaltungsüberblick

11.01.2018,	DingelsdorfLeben, Kino, Vereinsheim SVD, 19.30 Uhr
15.11.2018	DingelsdorfLeben, Computer-Treff, Bürgersaal, 17 Uhr
17.01.2018	DingelsdorfLeben, Stammtisch, Pfahlbaumuseum, 19 Uhr
18.01.2018	DingelsdorfLeben, Literaturkreis, 19.30 Uhr
24.01.2018	DingelsdorfLeben, Mittagstisch, Foyer, 12 Uhr

AUS DEM DORFLEBEN



BÜRGERGEMEINSCHAFT
DingelsDorfLeben e.V.

■ Hilfe bei Behördengängen und Schriftverkehr!

Sie haben einen Brief von einer Behörde erhalten und sind sich unsicher über das weitere Vorgehen. Ein Antrag auf Wohngeld usw. muss gestellt werden. Sie möchten ein Zeitungsabonnement kündigen. Kein Problem, wir stehen Ihnen bei Fragen zu Behördenangelegenheiten und privatem Schriftverkehr zur Seite und finden gemeinsam eine Lösung. Falls wir mal überfragt sind, versuchen wir Ihnen die richtigen Stellen zu nennen, die Ihnen dann zuverlässig und professionell weiterhelfen können.

Die Vertraulichkeit ist absolut gewährleistet. Alle Personen, die in dieser Gruppe mitarbeiten, haben eine Verschwiegenheitserklärung unterschrieben.

Unser Kontaktformular liegt im Eingangsbereich der Ortsverwaltung aus!

■ Stuhlgymnastik

Der erste Kurs Stuhlgymnastik im Oktober/November ist in Dingelsdorf sehr gut angenommen worden.

Frau Barbara Brdiczka bietet deshalb einen weiteren Kurs im Januar an, zu dem alle Dingelsdorfer/innen ganz herzlich eingeladen sind.

Dieser Kurs beginnt am 16.01.2018, umfasst 6 Einheiten à 60 Minuten und findet jeweils dienstags von 16:00-17:00 Uhr im Foyer der Thingolthalle statt.

Der Unkostenbeitrag für den Kurs beträgt einmalig 10,00 EUR.

Haben Sie keine Scheu und kommen Sie in bequemer Kleidung zu einer musikalisch untermalten, fröhlichen, sportlichen Stunde und bringen Sie gute Laune mit.

Wir bitten um Anmeldung unter:

Mail: kontakt@dingelsdorfleben.de oder telefonisch: 07533/98855 oder 07533/4800.

Ihr Bürgerverein DingelsDorfLeben e.V.

■ Neu: PC Hilfe wird zum Computer Treff

Das bisherige Angebot der PC Hilfe und Beratung wird erweitert um die Themengebiete Tablets und Smartphones.

Alle Bürger/innen mit Fragen bzw. allgemeinem Interesse sowie auch Interessenten mit guten Kenntnissen sind herzlich willkommen. Es ist beabsichtigt, dass sich ein Erfahrungsaustausch mit reger Diskussion über aktuelle Themen wie z.B. Spam Mail Erkennung oder Virenschutz entwickelt. Der Computer Treff findet, wie die PC Hilfe bisher, alle 2 Wochen montags von 17:00 – 19:00 Uhr im Bürgersaal der Ortsverwaltung statt.

Der erste Computer Treff findet am 15.01.2018 statt.

Ab sofort erscheinen die Termine unter der Rubrik „Computer Treff“.

■ Literaturkreis

Der nächste Literaturkreis findet am **18. Januar 2018** um 19:30 Uhr statt.

Lektüre: Deborah Feldman ‚Unorthodox‘

Wir treffen uns bei Fam. Schaal, Thingoltstr. 24 a.

Hanna Seltner, Dr. M. Ottinger sen. und Heidemarie Schaal

■ Kino in Dingelsdorf

Bei der Letzten Kino Vorführung haben wir nicht nur beschlossen, welchen Film wir vorführen sollen, auch das Datum wurde ausnahmsweise vom 1. auf den 2. Donnerstag im Monat gelegt. Wir treffen uns also am **11.01.2018 um 19:30 im Clubheim des SVD**. Der Film spielt im Jahre 1971. Nora eine junge Frau lebt mit ihren Mann, den 2 Söhnen und dem misstrauigen Schwiegervater in einem kleinen Dorf in Appenzell. Hier ist von den gesellschaftlichen Umwälzungen der 1968 Jahre nichts zu spüren.

Die Dorf und Familien-Ordnung gerät jedoch gehörig durcheinander, als Nora beschließt, sich für das Frauenwahlrecht einzusetzen, über das die Männer abstimmen sollen. Auch die anderen Frauen im Dorf werden von ihrer politischen Aktivität angesteckt und proben gemeinsam den Aufstand. Es geht bald nicht nur um das Frauenwahlrecht, sondern gegen die vertaubte Sexualmoral. An der aufgeladenen Stimmung drohen Noras Familie und die ganze Dorfgemeinschaft zu zerbrechen.

Der Eintritt ist kostenlos,

Spenden sind erbeten. Es gibt Getränke zu kaufen.

Wir freuen uns auf ihren Besuch.

Horst Böttinger-Thyssen und Dieter Brdiczka

■ Kaum zu glauben:

Die als vorbildliche Demokratie geltende Schweiz führte als eines der letzten Länder Europas das Wahlrecht der Frauen erst 1971 ein. Als Pionier in Europa gestattete Finnland den Frauen schon ab 1906 an Wahlen teilzunehmen. Zum Ende des Ersten Weltkriegs zogen weitere Länder nach, darunter Norwegen, Deutschland, Österreich und Polen. Die meisten anderen folgten spätestens nach dem Zweiten Weltkrieg, etwa Frankreich und Italien.

In der Schweiz entschieden sich aber die männlichen Bürger gegen das Frauenwahlrecht. Im zweiten Versuch wurde in der Schweiz schließlich am 7. Februar 1971 das Wahlrecht für Frauen auf Bundesebene angenommen.

■ Stammtisch „Älter werden in Dingelsdorf“

Liebe Freundinnen und Freunde Prost Neujahr!

Wir können uns alle persönlich mit einem Umtrunk ein gutes neues Jahr wünschen bei unserem 67. Stammtisch. Dazu treffen wir uns wieder **im Pfahlbaumuseum am 17.01.2018 um 19:00**. Jeder bringt das, was er trinken und eventuell verzehren möchte selbst mit. Wenn es etwas mehr ist, findet ihr bestimmt Abnehmer. Gläser gibt es in der Küche im Rathaus. Die muss man nach Gebrauch aber wieder gespült in der Küche hinterlassen.

Ich freue mich auf ein Wiedersehen

Dieter Brdiczka

Feuerwehr Konstanz Löschzug 5 Dingelsdorf



Jugendfeuerwehr:

Freitag, 12.01.18 Jf - Dienst um 18:00 Uhr im Fwh

Mittwoch, 17.01.18 Jugendleitersitzung / 19:00 Uhr Abfahrt

Löschzug 5:

Montag, 15.01.18, 19:30 Uhr Einsatz - Planspiel

Altersabteilung:

Montag, 15.01.18, 18:00 Uhr Cego - Abend



Der Narrenverein informiert:

Der Narrenverein hat noch Karten für die Bunten Abende am 19.01. und 20.01.2018. Bei Interesse bitte melden unter Tel. 07533/2581!

Ho Narro !



Sportverein

Aus der Reihe „Der SVD möchten SIE informieren“
stellen wir Ihnen heute



„FITNESS > Reebok Step und Fitmix Step-Aerobic“ mit Corinna Renz vor.

Sportart: **Reebok Step**

Termin:
Montags in der Thingolhalle
von 17:30 bis 19:00 Uhr

Sportart: **Fitmix Step-Aerobic**

Termin: Donnerstags in der Thingolhalle
von 17:30 bis 19:00 Uhr

Übungsleiter(in): Corinna Renz
Telefon: 07533-2521 / 017667329873
E-Mail: Philipp.renz@kabelbw.de

Reebok Step

Wir sind eine ganz gemischte Truppe von ganz jungen bis hin zu sehr fitten älteren Damen. Mutige Männer sind natürlich auch jeder Zeit herzlich willkommen.

Nach dem Aufwärmen und Dehnen bringen wir den gesamten Körper in Schwung.

In dieser Trainingsstunde profitiert unser ganzer Körper. Durch das Auf- und Absteigen vom Stepper trainieren wir unsere Ausdauer sowie die Gesäß- und Beinmuskulatur. Auch die Arme werden vermehrt eingebracht und dadurch trainiert. Die fließenden, natürlichen Bewegungsabläufe schonen unsere Gelenke, stärken das Herz-Kreislauf-System und helfen beim Abnehmen.



Fitmix Step-Aerobic

Auch in dieser Trainingsgruppe sind wir altersmäßig sehr gemischt. Wir beginnen mit leichten Aufwärm- und Dehnungsübungen (warm-up). Dann geht's mit Musik los. Die verschiedenen Aerobic-Schritte werden langsam in einer Kombination aufgebaut und in der Trainingsstunde mehrmals wiederholt, mal mit und mal ohne Steppbrett. Hier werden Koordination und Kondition gefordert. Der Cardio-Teil ist sehr gut für Herz, Kreislauf und natürlich für die Fettverbrennung ;-). Mit gezielten Übungen auf der Gymnastikmatte werden Bauch, Beine und Po in Form gebracht. Mit Aerobic verbessern wir auch das Gleichgewichtsgefühl und die Orientierungsfähigkeit.

Kommt vorbei und macht einfach mit!

Nur zur Info:



Das Prinzip der *Step-Aerobic* wurde von der amerikanischen Fitness-Trainerin Gin Miller entwickelt. Infolge einer Knieverletzung entwarf sie ein gelenkschonendes Trainingsprogramm, dessen Wirkungsweise später in wissenschaftlichen Gutachten bestätigt wurde.

KIRCHLICHE NACHRICHTEN



KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE

KONSTANZER BODANRÜCKGEMEIN- DEN St. Nikolaus / Dingelsdorf



Caritativer Förderverein St. Nikolaus

Ein herzliches Dankeschön dem Musikverein Dingelsdorf und allen, die mit ihrem Besuch des wunderschönen Weihnachtskonzerts die Arbeit des caritativen Fördervereins unterstützen.

Mit der großzügigen Spende von 348,85 € können wir viel Gutes im Dorf leisten.

Wir wünschen allen Dingelsdorfer Bürger zum neuen Jahr Gottes Segen verbunden mit unserem Dank für Ihre Verbundenheit mit dem Verein.

Der Vorstand: Herbert Schmitz, Stefan Pister, Anne Meßmer und Christl Hülshoff

Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 12. Januar bis 21. Januar

Fr, 12. Januar

18:30 Uhr Wallhausen Leonhardskapelle: Eucharistiefeier (Pfarrer Nagel) mit besonderem Gedenken für Günter Sohns

Sa, 13. Januar - Hl. Hilarius von Poitiers, Bischof, Kirchenlehrer

18:00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier mit Erneuerung des Taufversprechens der Erstkommunionkinder (Pfarrer Nagel) für die Verstorbenen der Pfarrgemeinden

So, 14. Januar - 2. Sonntag im Jahreskreis

09:30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier mit Erneuerung des Taufversprechens der Erstkommunionkinder (Pfarrer Nagel) mit besonderem Gedenken für Mathilde Frei (Jahrtag), Rudolf Kissendorfer, Familie Gaub-Kissendorfer

11:00 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier mit Erneuerung des Taufversprechens der Erstkommunionkinder, außerordentliche Sonderkollekte für die Kirchenrenovation (Pfarrer i.R. Florian) mit besonderem Gedenken für verstorbene Angehörige von Konrad Fuchs (gestifteter Jahrtag), Helene Kudermann

Mo, 15. Januar

18:30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier (Pfarrer i.R. Linse)

Di, 16. Januar

18:30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier (Pfarrer Nagel)

Mi, 17. Januar - Hl. Antonius, Mönchsvater

07:45 Uhr Litzelstetten Schüलगottesdienst (Pfarrer Nagel)

07:45 Uhr Dingelsdorf ökumenischer Schüलगottesdienst (Fr. Hertkorn)

18:30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier (Pfarrer i.R. Florian)

Do, 18. Januar

17:00 Uhr Dettingen Eucharistische Anbetung (in Stille)

18:30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier (Pfarrer Nagel)

Fr, 19. Januar

18:30 Uhr Wallhausen Leonhardskapelle: Eucharistiefeier (Pfarrer Nagel) mit besonderem Gedenken für Günter Sohns

Sa, 20. Januar - Hl. Fabian, Papst, Märtyrer; Hl. Sebastian, Märtyrer

18:00 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier (Pfarrer Nagel) für die Verstorbenen der Pfarrgemeinden

(Fortsetzung Seite 6)

So, 21. Januar - 3. Sonntag im Jahreskreis - Hl. Agnes, Jungfrau, Märtyrin; Hl. Meinrad, Mönch, Einsiedler, Märtyrer

09:30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier (Pfarrer Nagel) mit besonderem Gedenken für Karl Schalter, Monika und Rainer Kutter
 11:00 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier (Pfarrer i.R. Florian) mit besonderem Gedenken für Agnes und Kurt Florian

Regelmäßige Andachten:

Rosenkranzgebet: täglich um 18.00 Uhr.

In Dingelsdorf: Eucharistische Anbetung: Montags nach dem Gottesdienst, Donnerstag und Sonntag um 18.00 Uhr.

Morgenlob: Mittwoch 6.30 Uhr

Abendgebet: Donnerstag 22.00 Uhr

In Litzelstetten: Taizé-Gebet: jeden letzten Sonntag im Monat um 19.30 Uhr in der Unterkirche

In Dettingen: Stille Anbetung: Donnerstag 17.00 Uhr

Sprechstunde von Pfarrer Nagel:

Dienstag von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Pfarrhaus in Dettingen.

Donnerstag von 17.00 -18.00 Uhr im Pfarrhaus in Litzelstetten.

Bitte jeweils mit den Pfarrbüros absprechen. In seelsorgerischen Notfällen ist Pfarrer Nagel unter 0152 538 939 82 erreichbar.

**803 gute Vorsätze**

Wir hoffen, Sie sind gut ins neue Jahr gestartet. Haben Sie dabei auch Vorsätze gefasst? Vielleicht nachhaltiger leben, gesünder ernähren und fairer einkaufen? Perfekt! Das deckt sich absolut mit unseren Vorsätzen, Ihnen auch 2018 ein großes Sortiment an nachhaltigen, gesunden und fair gehandelten Produkten anbieten zu wollen. Seit der Inventur wissen wir auch wieder, wie groß unser Sortiment ist, Sie finden derzeit 803 verschiedene Artikel im Weltladen. Und zum Thema Nachhaltigkeit können wir stolz vermelden: im Weltladen können Sie Deutschlands nachhaltigstes Produkt kaufen. Denn der Café Orgánico wurde mit dem Deutscher Nachhaltigkeitspreis prämiert. Er war 1986 der erste fair gehandelte Biokaffee; er beweist noch heute, dass bio und fair eine gelungene Einheit bilden, von der Konsumenten wie auch die Kaffeebauern in Mexiko, Honduras oder Peru profitieren. Wie lange die guten Vorsätze wohl halten? In Bezug auf die gesunde Ernährung haben wir ja Zweifel, denn so manche süße Leckerei aus unserem Sortiment ist wirklich unwiderstehlich...

WELTLADEN - FAIR HANDELN

Dingelsdorfer Str. 2, 78465 Konstanz-Dettingen

Öffnungszeiten: Montag-Freitag 15-18,30 Uhr, Samstag 9-12,30 Uhr
www.weltladen-dettingen.de

Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58

Träger: Partnerschaft für Eine Welt St. Verena e.V.

EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE**KONSTANZ-LITZELSTETTEN MIT DEN GEMEINDETEILEN DINGELSDORF U. OBERDORF**

Auferstehungskirche, Holdersteig 25,
 Pfarramt: Holdersteig 25a, Tel. 07531/94420

Bürozeiten: Di. 10 – 12 Uhr, Do. 16 – 18 Uhr

e-mail: Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de

www.ev-kirche-litzelstetten.de

Pfarrer Dr. Chr. Ellsiepen, Tel. 07531/94420

**Wochenspruch zu Epiphania: 1. Johannes 2, 8b**

Die Finsternis vergeht, und das wahre Licht scheint jetzt.

Gottesdienste und Veranstaltungen**Epiphania, Samstag 6. Januar**

10.00 Uhr Gottesdienst in der evang. Christuskirche Wollmatingen

Sonntag 7. Januar

10.15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Auferstehungskirche (Präd. G. Boyny)

Montag 8. Januar

19.45 Uhr Kirchenchor Probe

Dienstag 9. Januar

20.00 Uhr Ökumenischer Bibelkreis im kath. Gemeindezentrum

Mittwoch 10. Januar

16.30 Uhr Konfirmandenunterricht in Wallhausen

19.00 Uhr Teamer Treffen in der Petruspfarrei

19.00 Uhr KJE

19.30 Uhr Quiltkreis

Freitag 12. Januar

Konfirmandenfreizeit von Freitag bis Sonntag in Ludwigshafen

15.00 Uhr Freitags-Frauen

Sonntag 14. Januar

10.15 Uhr Gottesdienst in der Auferstehungskirche (Präd. S. Faerber)

17.00 Uhr Kultur in der Kirche Simon Weiland

„Leave Paradise: Totkappchen- die Blumen des Bösen?“

WAS SONST NOCH INTERESSIERT

KLOSTER HEGNE

27. Januar 2018, 9.30 - 17 Uhr**„Jede Schöpfung ist ein Wagnis“**

Möchten Sie es wagen mit Papier, Farbe und Kleister eine neue Schöpfung zu gestalten? Sie können Ihrer Phantasie dabei freien Lauf lassen. – Mit Schwester Thomas Morus. Bitte melden Sie sich bis 12.01. an.

Infos unter Tel-Nr. 807-260 oder www.kloster-hegne.de

13. Februar 2018, 19.30 – 20.45 Uhr**Rendezvous mit Gott und seinem Wort – Die Bibel betend lesen**

An sechs Abenden werden wir die alttestamentlichen Lesungen der Fastensonntage lesen und uns ihnen in Gebet und Meditation nähern. Weitere Termine sind: 20. und 27. Februar sowie 6., 13. und 20. März. Kursleitung: Markus R. T. Cordemann – Bitte melden Sie sich bis 26.01. an.

Infos unter Tel-Nr. 807-260 oder www.kloster-hegne.de

**Getränke-Heimlieferservice bringt über 940 Kästen auf den Bodanrück**

Der ehrenamtlich unterstützte Getränkemarkt des Vereins „Bodanbürger e.V.“ hat auch im letzten Jahr 2017 ein positives Ergebnis verzeichnen können: „Über 240 Bestellungen wurden entgegengenommen und über 940 Kästen Getränke bis nach

Hause ausgeliefert“, berichtet Wolfgang Flick, 1. Vorsitzender des Bodanbürger e.V., der zudem attestiert: „Mittlerweile hat sich der Getränkemarkt fest in den Ortschaften auf dem Bodanrück etabliert – von Litzelstetten über Dingelsdorf, Dettingen-Wallhausen bis nach Allensbach“.

Der Verein hatte nach der Schließung von mehreren Getränkehandeln in der Region die Kooperation mit dem Allensbacher Unternehmen „Weinkauf“ gesucht. Gemeinsam wurde der Heimlieferservice aufgebaut, der Getränke bis vor die Haustüre bringt. Dabei wickelt Bodanbürger e.V. den gesamten Bestellprozess samt Rechnungsstellung ab, während sich Weinkauf um die Lieferung der Getränke und die Mitnahme von Leergut kümmert.

Die Bestellung ist auf verschiedenen Wegen möglich: „Um niederschwellig präsent sein zu können, kann man bei uns nicht nur im Online-Shop unter www.bodanbürger.de bestellen, sondern auch klassisch über das Telefon (07531/697172) und per Fax (07531/697173)“.

berichtet Dennis Riehle, 2. Vorsitzender des Vereins. Das Sortiment kann über eine gedruckte Bestellübersicht eingesehen werden, die angefordert oder direkt im Büro im Augustagweg 6 in Litzelstetten abgeholt werden kann. Der Getränkemarkt bemüht sich im Zweifel auch, nicht gelistete Produkte zu besorgen. Die Bezahlung erfolgt in bar oder über Rechnung. Dabei ist der Heimlieferservice nicht bedeutend teurer als der Einkauf im Geschäft. Denn die Arbeit des Bodanbürger e.V. wird im Projekt „Getränkemarkt“ ehrenamtlich geleistet.

„die Nase läuft.....Erkältungszeit“

Einladung zum Impulscafé im STARTPUNKT Dettingen
Mittwoch, den 17.01.18 von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr
Wie kann ich den typischen Erkältungsanzeichen vorbeugen und was kann ich tun, wenn mein Kind bereits erkältet ist?
Alle Fragen zum Thema beantwortet die Kinderkrankenschwester Carola Geiser-Oswald. Einfach vorbei kommen, wir freuen uns auf euch!

START. LEBEN

Startpunkt Dettingen
143 Elisen-Parck St. Dettingen
Wohlfahrt 11, 70863 Dettingen
Tel. 07141/130000
Impulscafé: Carola Geiser-Oswald
carola.geiser@dettingen.de

Landkreis Konstanz
Kommunales Jugendhilfenetzwerk

Bewerbungs- und Computertraining für Geflüchtete

Seit November 2017 bieten die Migrationsberatung und der Jugendmigrationsdienst der Caritas Konstanz ein kostenloses Bewerbungs- und Computertraining für Geflüchtete und Menschen mit Migrationshintergrund an.

Mit dem Training will die Caritas Grundlegendes zum Bewerbungsprozess, zum deutschen Arbeitsmarkt und zum Ausbildungssystem vermitteln.

Zudem werden die Erwartungen von Arbeitgebern an Bewerbungsunterlagen dargestellt und Tipps zum richtigen Verhalten in Vorstellungsgesprächen gegeben. Schließlich geht es ganz im Sinne der Hilfe zur Selbsthilfe darum, aussagekräftige Bewerbungen am Computer zu verfassen. „Einen Lebenslauf in Deutsch zu verfassen, ist für viele neu Angekommene eine große Herausforderung“, weiß Charlotte Ergang von der Caritas.

Das kostenlose Training wird gefördert durch die Caritas-Stiftung der Erzdiözese Freiburg und durchgeführt von Dorothea Wuttke. Das Training findet immer donnerstags von 14 bis 16 Uhr im Konradhaus in der Umlandstraße 15 in Konstanz statt. Anmeldung über Charlotte Ergang, c.ergang@caritas-kn.de, Telefon 07531/1200-242.



Mitarbeiterinnen der Caritas helfen Geflüchteten beim Bewerbungs- und Computertraining

vhs Volkshochschule
Landkreis Konstanz e.V.

Prof. Wolfgang Seibel:

Wenn Verwaltungsversagen tödliche Folgen hat

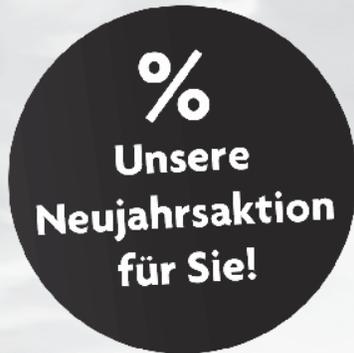
Politik, Verwaltung und Verantwortungsethik

Bürgerinnen und Bürger vertrauen darauf, dass der Staat Gefahren für Leib und Leben rechtzeitig erkennt und abwendet. Versagen Staat und Verwaltung vor dieser Aufgabe, kann dies zu Katastrophen führen wie beim Einsturz der Eissporthalle in Bad Reichenhall, der Loveparade-Katastrophe in Duisburg, bei der tödlichen Misshandlung eines Kindes in Hamburg oder bei der Fahndung nach den NSU-Mördern. Nichts davon war unabwendbar. In seinem Vortrag am Montag, 15. Januar um 19.30 Uhr, erklärt der Politik- und Verwaltungswissenschaftler der Universität Konstanz, Wolfgang Seibel, in der vhs Konstanz, Katzgasse 7, warum eine neue Verantwortungsethik in der Verwaltung erforderlich ist.

Der Eintritt beträgt 7,00 € und ist für Schüler*innen und Studierende mit Ausweis und mit der vhs-Vortragskarte frei.



2018 WIRD IHR GLÜCKSJAHR
Es fängt schon gut an: **18%* Rabatt**
auf Ihre ersten Anzeigenschaltungen im Januar



■ Aktionscode P-2018-01

18%* Rabatt auf Ihre ersten Anzeigenschaltungen im Januar

Die Feiertage sind vorbei und das Geschäftsleben kommt wieder in Fahrt. Starten auch Sie mit neuem Schwung in das Neue Jahr. Ihre rabattierten Anzeigen im „Blättle“ bringen Ihren geschäftlichen Erfolg auf Touren. **Na? Fühlt sich Ihr Glücksjahr schon gut für Sie an?**

Unsere Aktion gilt vom 2.1. - 19.1.18 in den Kalenderwochen 1, 2 und 3.

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preislisten für Gewerbetreibende und Werbeagenturen (gültig ab 1. Januar 2018). Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig.

 **PRIMO**
Verlag | Druck | Service

PRIMO-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

 0 77 71 93 17-11

 0 77 71 93 17-40

 anzeigen@primo-stockach.de

 www.primo-stockach.de



ZFA für Zahnarztpraxis in Stockach gesucht!

Zahnmedizinische Fachangestellte gesucht ab sofort,
Halb- oder Vollzeit, nettes Team.
Flexible Arbeitszeiten. Gute Fortbildungsmöglichkeiten.

Praxismgemeinschaft Dr. Hans-Joachim Sprenger
Zahnarzt Oralchirurgie Dr. Bernd Wellhöner
Schillerstr. 1, 78333 Stockach, Tel. 07771/93 44 10

DeLonghi - Saeco - Jura - Solis Kaffee-Werkstatt seit über 25 Jahren

Reparatur/Hol-Service - keine Anfahrtskosten
Radolfzell, Ben Niesen, Tel. 01 71 - 3 42 82 84

Treppenlift

Service + Verkauf
vom regionalen Profi!

Tel. 07741 965858

www.reha-lift.biz



*Selbstständige Beraterin
für Pampered Chef*

JENNY BARDOS

Mobil: +49 (0)175 2000001

E-Mail: jennybardos79@gmail.com

Web: bardos.shop-pamperedchef.de

Verwandeln Sie Ihren Ofen in einen Steinofen!

Staufen darf nicht zerbrechen!

stauenstiftung.de

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen

identis.de

Radolfzell - Industriegebiet West - Büro- und Lagerraum ab sofort zu vermieten:

Bürraum 86 m²

(moderner Industriestil, hoch, Glasfaseranschluss, Rezeption, DHL Abholung, Warenannahme, -versand, WC/Bad, Teeküche 695,- Euro /Mon. netto/ Kaltmiete; Nebenkostenpauschale 275,- Euro/ Mon. (für Heizung, Strom, Grundsteuer, Hausmeister, Müllentsorgung.

Lagerraum 86 m²

(abgeschlossen, staubdicht, warm, hell, hoch) 370,- Euro warm. Die Räume liegen gegenüber und sind ideal als Einheit zu nutzen

Ein geräumiger, zwischen den Räumen liegender Lastenaufzug ist vorhanden; Pkw-Stellplätze 25,- Euro/ Mon. /Platz;
Alle Preise zzgl. MwSt.

JOSEF MAYER GMBH & CO. KG

Herrenlandstraße 69, 78315 Radolfzell
joachim.mayer@weinmayer.de, Tel. 07732 99790 od. 0172 7184300

Gemüsebaubetrieb sucht für Freiland- u. Gewächshausproduktion

- Landwirt/Gärtner/Landmaschinenmechaniker/
Handwerker (m/w)

in Vollzeit oder Teilzeit. Sie verfügen über eine dieser Ausbildungen, Erfahrung oder Interesse an obigen Berufen, dann erwartet Sie bei uns eine abwechslungsreiche Tätigkeit bei guter Bezahlung. Führerschein erforderlich.

Egino u. Matthias Böhler GdB, Riedstraße 10, 78479 Insel Reichenau, matthias@gemuese-boehler.de, Tel. 0171-6410621

PRIMO SONDERSEITEN

STARKE THEMEN | IDEALES WERBE-UMFELD

PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blättle.

FRAGEN ZU DEN THEMEN SPEZIAL?

Telefon: 07771 9317-100 | Telefax: 07771 9317-105

E-Mail: sonderseiten@primo-stockach.de

Neu: Die Primo-App

S' Blättle immer dabei!



Ob Leserinnen oder Leser, Vereine,
Kommunen oder Gewerbetreibende -
das eBlättle vom PRIMO bietet Vorteile
für alle, die ihr Blättle immer ganz nah
bei sich haben wollen!

Erhältlich im
App Store

APP ERHÄLTlich BEI
Google Play

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Str. 45 · 78333 Stockach · Tel. 077 71 /9317 11
info@primo-stockach.de · www.primo-stockach.de

 **PRIMO**
Verlag | Druck | Service



90 JAHRE 1927 2017

STORZ
Wir bauen für Sie



STORZ wächst weiter und sucht für die Standorte Donaueschingen, Eigeltingen, Tuttlingen, Sigmaringen und Ravensburg:

- ▶ BAULEITER (m/w) im Straßen- u. Tiefbau
- ▶ POLIERE (m/w) im Straßen- u. Tiefbau
- ▶ FACHARBEITER (m/w) im Straßen- u. Tiefbau
- ▶ BAUGERÄTEFÜHRER (m/w) im Straßen- u. Tiefbau
- ▶ LKW FAHRER (m/w)

NEU

Für den neuen Bereich „Bauwerk- /Brücken-instandsetzung“ im Raum südliches Baden-Württemberg suchen wir ab sofort:

- ▶ POLIERE (m/w)
- ▶ WERKPOLIERE (m/w)
- ▶ VORARBEITER (m/w)
- ▶ FACHARBEITER (m/w)
- ▶ FACHWERKER (m/w)

Viele gute Gründe für Storz als **TARIF**gebundenen Arbeitgeber

- +** **Attraktive Vergütung und Zusatzleistungen.**
Wir bieten unseren Beschäftigten ein gutes Gesamtpaket aus adäquater Vergütung und Zusatzleistung.
- +** **Attraktive Projekte.**
Wir realisieren jährlich rund 500 komplexe Baustellenprojekte in Süddeutschland und in der Schweiz mit modernster Technik und Verfahren.

- +** **Permanente Fach- und Führungskräfteentwicklung.**
Wir fördern unsere Mitarbeiter durch vielfältige Angebote bei der persönlichen Weiterbildung und fachlichen Qualifizierung.
- +** **Storz-Vorsorgepaket.**
Das attraktive Paket beinhaltet eine Gruppenunfallversicherung, die Storz-Rente sowie Zulagen für Gesundheitsprogramme wie Raucherentwöhnung, Fitnessstudio, Rückenschule etc.

J. Friedrich Storz Verkehrswegebau GmbH & Co. KG · Personalabteilung
Ludwigstaler Str. 42 · 78532 Tuttlingen · Tel. 074 61/176-250 · Karriere@storz-tuttlingen.de
www.karriere-bei-storz.de



NATURSTEINE
SCHREINER
STEINMETZ- / STEINBILDHAUERMEISTER



20 Jahre

20% Jubiläumsrabatt auf alle
Ausstellungsstücke!



Werkstätte für individuelle Grabmalkunst
und Steinrestaurierung

Prof.-Maier-Leibnitz-Str. 15, 78476 Allensbach
Tel.: 07533/3612 www.schreiner-natursteine.de

Yogastunden, Spazieren gehen; ein kleiner Urlaub
- das sind die **Yogatage im Allgäu**, die vom
29.4. – 1.5. 2018 stattfinden.

Petra Reich-Roth, 0174 9109430
Yogalehrerin, Yogatherapie
www.yogainkonstanz.de



WIR BERATEN SIE GERNE PERSÖNLICH!



Ausgabe Dingelsdorf

mm-Preis (Direkt) **0,26 Euro** (bei 45 mm Spaltenbreite)
mm-Preis (Agentur) **0,31 Euro** (bei 45 mm Spaltenbreite)
ERSCHEINUNGSWEISE: wöchentlich, donnerstags
ANZEIGENSCHLUSS: **montags, 15:00 Uhr**
AUFLAGE: **495**

WIR SUCHEN SIE

als zuverlässigen und verantwortungsbewussten
**Zusteller des Konstanzer Anzeiger in
Dingelsdorf**

Ideal für Jugendliche ab 13 Jahre, Rentner und Hausfrauen.

psg Presse- und Verteilservice Baden-Württemberg GmbH
Telefon **0800-999-5-666** zusteller@psg-bw.de



Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach • www.primo-stockach.de
TELEFON 07771 9317-11 • E-MAIL anzeigen@primo-stockach.de

PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL

Bestattungen Georg Deggelmann GmbH · 78465 Konstanz-Dingelsdorf
 Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. 075 33/35 74 · www.bestattungen-deggelmann.de




Bodenseeschifferpatent Motor + Segeln

Tuttlingen, Fahrschule Gruler, Untere Hauptstr. 13
 Infoabend: **31.01.18** 19:30 Uhr
 Kursbeginn: **07.02.18** 19:30 Uhr

Sigmaringen, Fahrsch. Hegel, Mühlbergstr. 8
 Infoabend: **30.01.18** 19:30 Uhr
 Kursbeginn: **06.02.18** 19:30 Uhr

Ludwigshafen, Segelschule LH, Bahnhofstrasse 3
 Infoabend: **02.02.18** 19:30 Uhr
 Kursbeginn: **16.02.18** 19:30 Uhr
 (5 Kursabende für alle Orte am jeweiligen Wochentag)

Segel- und Motorbootschule Ludwigshafen
 Bahnhofstrasse 3
 /83b1 Ludwigshafen/Bodensee
 Telefon: 07773 - 936988
www.segelschule-ludwigshafen.de





ENERGIE FÜR UNSERE REGION

HEIZÖL

KRAFTSTOFFE

SCHMIERSTOFFE

GAS + STROM

PELLETS

HEIZUNG + TANK




Industriestr. 23 · 78333 Stockach · Tel. 07771/930310
info@welsch-gmbh.de · www.welsch-gmbh.de



OPEL CORSA

WIR GRILLEN DIE PREISE!

- Radio R 3.0 mit AUX
- Ergonomisch geformte Sitze
- Fensterheber elektr.
- Außenspiegel elektr.
- Berg-Anfahr-Assistent

- Klimaanlage
- Vorrüstung Kindersitz Isofix
- ABS & EBV & ESPplus & TC+
- 14" Stahlräder
- Tagfahrlicht

ab 89 €

LEASING

MARTIN

Ludwigshafener Str. 2 · 78333 Stockach
 Tel.: 07771-2070

Wer Bäume versteht, kann sie pflegen.

Unser Baumdienst bietet Ihnen an:

- Unverbindliches Erstgespräch
- Baumkontrolle • Baumpflege • Fällungen

Vereinbaren Sie einfach einen Termin mit uns.

GARTENFORUM

Dipl.-Ing. (FH) Eva Eisenbarth
 Weierstraße 20
 78465 Konstanz-Dettingen
 Tel.: 07533 949 77 10 · www.gartenforum.com



Betreuungs- und Pflege-
kräfte aus Osteuropa



PROMEDICA PLUS

Betreuung und Pflege daheim

Information und Beratung
Tel. 07531 - 122 66 10

PROMEDICA PLUS Region Konstanz

Christof Senska
 Löhnerhofstr. 2 | 78467 Konstanz
Konstanz@promedicaplus.de
www.promedicaplus.de/konstanz